

Zmluva o poskytnutí služby č. 182/2016/CR

1627/2016 | NPPC - VUŠV

Článok I.

Zmluvné strany

182

názov príspevkovej organizácie

sídlo:

štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo bankového účtu:

kontaktná osoba:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Hlohovecká 2

951 41 Lužianky

Mgr. Dana Peškovičová, PhD., generálna riaditeľka

42337402

2023975107

SK2023975107

Štátna pokladnica Bratislava

SK90 8180 0000 0070 0052 3866

Ing. Ivan Pavlík, PhD. (mobil: 0907-926 811)

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno  
a priezvisko fyzickej osoby:

STOLOČNĚ POĽNOHOSP. DARIŠTVO VESELĚ

sídlo právnickej osoby, miesto  
podnikania fyzickej osoby podnikateľa  
alebo adresa trvalého pobytu fyzickej  
osoby podnikateľa:

922 08 VESELĚ

meno a priezvisko fyzickej osoby  
oprávnenej konať v mene právnickej osoby:

Mgr. Vladimír Volečko - predseda predstavenstva  
Ing. Peter Búšilo - člen predstavenstva

IČO:

00228418

DIČ:

SK2023975107

IČ DPH:

SK2023975107

bankové spojenie:

UniCredit Bank

číslo bankového účtu:

SK7N 1111 0000 0066 1288 0018

(ďalej len "poskytovateľ")

uzavreli túto zmluvu (ďalej len "zmluva") v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka. Objednávateľ a poskytovateľ môžu byť ďalej v texte zmluvy označovaní ako "zmluvné strany".

Článok II.

Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.

2. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov o podmienkach pestovania, technologických postupoch a pestovateľských systémoch pri pestovaní cukrovej repy a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - cukrová repa", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť objednávateľovi služby v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - cukrová repa" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom a zabezpečiť doručenie takto zaznamenaných údajov objednávateľovi **najneskôr do 10.11.2016** (ďalej len "predmetná služba").
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 po tom, ako mu bude zo strany poskytovateľa predmetná služba včas poskytnutá. Ak poskytovateľ objednávateľovi predmetnú službu **do 10.11.2016** neposkytne alebo mu ju v tomto termíne neposkytne v plnom rozsahu, objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 zanikne.
3. Ak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 na základe zmluvy zanikne, zanikne súčasne aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie objednávateľa.

### Článok IV. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednania zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 10.12.2016**.

### Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov, a to za 1 hektár na hodnotu: **147,00 EURO**.
2. Celková cena za predmetnú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.1 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie predmetnej služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu až vtedy, ak:
  - a. mu poskytovateľ včas poskytol predmetnú službu podľa ustanovenia čl. III ods. 1,
  - b. mu poskytovateľ doručil faktúru podľa ods. 3 v lehote podľa ods. 7 a
  - c. ak mu boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2004 Z.z."), ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo").

6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi ministerstvo z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2016, ktoré podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. možno použiť len do konca rozpočtového roka 2016.
7. Ak poskytovateľ objednávateľovi **do 30.11.2016** neposkytne súčinnosť potrebnú na zaplatenie dohodnutej ceny, tak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne. V zmysle odseku 6 po roku 2016 zanikne aj faktická možnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa ods. 7 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa ods. 3.
9. Objednávateľ vyhlasuje, že pred odoslaním návrhu na uzavretie zmluvy vykonal administratívnu finančnú kontrolu podľa § 6 ods.4 a § 8 zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interných riadiacich aktov objednávateľa a dohodnutá cena bude zaplatená z finančných prostriedkov podľa ods. 6:

Zdroj: 111

Programová štruktúra: 0910507

Funkčná klasifikácia: 04.2.1 "Poľnohospodárstvo"

Grant: 2170-1600057

Nákladové stredisko: 2170-1P604

Ekonomická klasifikácia: 637004

Súlad finančnej operácie s rozpočtom a s internými riadiacimi aktmi potvrdzuje zástupca generálneho riaditeľa objednávateľa pre ekonomiku a hospodársku správu.

## Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu nenáležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 5. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

## Článok VII. Zverejňovanie zmluvy

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jednej zmluvnej strane dôjde včasné prijatie návrhu druhej zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, tak **za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 10.11.2016**. Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané obomi zmluvnými stranami na linkách pod týmto článkom označenými ako "Objednávateľ" a "Poskytovateľ".
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých obomi zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Lužiankach, dňa: 21.10.2016

v p. *Veselom*....., dňa: *3.11.2016*.

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

---

**Mgr. Dana Peškovičová, PhD.**  
generálna riaditeľka

**Príloha č.1** k zmluve: **182/2016/CR**

**Spoločné poľnohospodárske družstvo**  
**Veselé**  
Veselé 347  
922 08 Veselé

Tabuľka č.1

<b>Druh plodiny</b>	<b>výmera [ha]</b>	<b>prepočtový koef.</b>	<b>prepočítaná výmera [ha]</b>	<b>sadzba na 1 ha [€]</b>	<b>Celková suma [€]</b>
Cukrová repa*	139,46	1,04500	145,73570	147,00	21 423,10
<b>Podnik spolu</b>	-	-	-	-	<b>21 423,10</b>

\*deklarovaná výmera v predložených žiadostiach na PPA na rok: **2016**

Časí - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

**Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**  
**Hlohovecká 2**  
**951 41 Lužianky**

IČO: 42337402  
DIČ: 2023975107  
IČ pre daň: SK2023975107  
banka: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

**B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:**

vyplňte následovné údaje:

Názov firmy: SPOLUČNÉ POĽN. DVŔSTVO VESELÉ

Ulica: .....

Obec: VESELÉ

IČO: 00208418

Číslo účtu: SK7N 1111 0000 0066 1228 0018

Pop. číslo: .....

PSČ: 922 08

DIČ: SK 2020395145

IČ DPH: SK 2020395145

Kód banky: 1111

v p. Veselom

dňa 3. 11. 2016

## Príloha č. 2 DOTAZNÍK – cukrová repa

### A. IDENTIFIKÁCIA PESTOVATEĽA

Pestovateľ:		Poštová adresa:		Číslo zmluvy:
Obec:		Okres:	Kraj:	
Právna forma organizácie:			IČO:	IČ DPH:
Kontaktná osoba:		Telefón:	Fax:	e-mail:
Výrobná oblasť:				
Výmera cukrovej repy v roku 2016 :		Výmera poľnohospodárskej pôdy:		Výmera ornej pôdy:
Člen Zväzu pestovateľov cukrovej repy:		(1) áno		(2) nie
Mám záujem pestovať cukrovú repu po roku 2016:		(1) áno		(2) nie

\*hodiace sa podčiarknuť

### B : STROJOVÉ VYBAVENIE po roku 2015 :

Poľnohospodárske mechanizmy	TYP (názov, počet riadkov, šírka ramien)	Rok výroby	Služby*
Prehľbovacie náradie			
Sejačka			
Postrekovač			
Vyorávač			
Závlahová technika			

- v prípade ak nemá podnik vlastné strojové vybavenie označí príslušný riadok v stĺpci služby

### C: PESTOVANIE REPY CUKROVEJ v roku 2015

Výmera :		
Pôdny druh:	Pôdny typ:	Pôdna reakcia:
ASP v roku :	Obsah P mg/kg v pôde	Obsah K mg/kg v pôde
Zmluvné množstvo repy v roku 2015 v tonách 16 % cukornatosť (t) :		
- právo dodávky cukrovej repy (t) :		
- mimokvótová repa (t) :		
Dodaná cukrová repa celkom pri reálnej cukornatosti (t) :		
Úroda buliev (t/ha):		
Cukornatosť (%):		
Priemerná realizačná cena pri reálnej cukornatosti v roku 2015 €/tona :		
Náklady na pestovanie v roku 2015 : €/ha :		

C1: Hnojenie plodiny v roku 2015						
Hnojenie priemyselnými hnojivami				Hnojenie organickými hnojivami		
Živina	Termín	Dávka v kg/ha č.ž.	Druh hnojiva	Druh hnojiva	Termín	Dávka v t/ha
N				Maštalný hnoj		
				Iné (vymenovať)		
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>						
K <sub>2</sub> O						
Vápnenie						
Mikroelementy						
Prihnojovanie						
Iné						

C2: Príprava pôdy v roku 2015					
Minimalizačná	(1) áno	(2) nie	Konvenčná	(1) áno	(2) nie
Jesenná (2014)					
Operácia	áno	nie	Operácia	áno	nie
Podmienka			Podmienka		
Rozhodenie maštalného hnoja			Stredná orba		
Zaoranie maštalného hnoja			Rozhodenie maštalného hnoja		
Podrývanie a prehlbovanie			Zaoranie maštalného hnoja		
Urovanie			Hlboká orba		
Iné:			Iné:		
Jarná (2015)					
Predsejbová príprava pôdy			Smykovanie		
Plečkovanie			Predsejbová príprava pôdy		
Iné:			Plečkovanie		
			Iné:		

C3: Sejba repy cukrovej v roku 2015					
Termín prvej sejby:			Termín náhradnej sejby:		
Odroda:	Morenie:	Dôvod:	(1) mráz	(2) prísušok	(3) záplava
	- Cruiser Force:	Odroda :		Morenie:	
				- Cruiser Force:	

C4: Hodnotenie porastu v roku 2015		
Inventarizácia	Dátum :	Počet jedincov :

C5: Zavlažovanie repy cukrovej v roku 2015					
Termín					
Závlahová dávka (mm)					
Zavlažená výmera					
Zdroj vody	(1) Povrchová			(2) Podzemná	



C6: Ochrana cukrovej repy : Herbicídna (H) , insekticídna (I) a fungicídna (F) v roku 2015			
Termín	Prípravok	Dávka v l (kg)	Množstvo vody v l

C7: Problematické buriny, škodcovia a choroby v roku 2015			
Názov	Dátum výskytu	Ošetrovanie	Prípravok

D: Perspektíva pestovania v roku 2016			
(1) rozšíriť	(2) udržať	(3) znížiť	(4) zlikvidovať

G: Prihlásenie do aplikácie v roku 2016	
<p>Týmto potvrdzujem užívateľské prihlásenie do aplikácie Geopriestorová žiadosť o podporu, ktorá je prístupná cez webové sídlo Národného poľnohospodárskeho a potravinárskeho centra - Výskumného ústavu pôdoznanectva a ochrany pôdy <a href="https://gsaa.vupop.sk/login.html">https://gsaa.vupop.sk/login.html</a> a pomocou ktorej bola vykonaná identifikácia a lokalizácia obhospodarovaných poľnohospodárskych pozemkov v zmysle čl. 17 ods. 4 vykonávacieho nariadenia komisie (EÚ) 809/2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1306/2013 v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom.</p>	(1) áno

V ..... dňa .....

podpis / pečiatka .....